

Fahrzeug-Kategorie

**Kl. Mrd.**

Marken

**M I E L E**

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen

Sachs 50 K - Moped-Roller

Typschlüsselnummer

str. 1927

Erkennungsmerkmale des Typs: Roller-artiges Moped - Hinterrad voll-verschalt. - Teleskop-Aufhängung.  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen: Auf dem unteren Teil des Steuerrohres.  
 Motornummer eingeschlagen: Links, oben auf Motorgehäuse, auf Hersteller-Plakette.  
 Hersteller des Fahrzeugstells: MIELE WERKE A.G., GUTERSLOH (D)  
 Hersteller des Motors: FICHEL & SACHS A.G., SCHWEINFURT a/M. (D)

TYPENSCHLÜSSELNUMMERE MOTOFABRIK-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

MOTOR		FAHRGESTELL		KAROSSERIE	
Marken u. Typ	SACHS 50 K - AB 1092	Anzahl Achsen	2	Hersteller	MIELE WERKE A.G. GUTERSLOH
Art Hilfsactor für Fahrrad		Antrieb auf	Hinterrad (Kette)	Art / Form	Fahrrad mit Hilfsmotor
Treibstoff	Benzin / Ölgemisch	1. Bremse	Fußbremse: Mechanisch, 18., Vollnabenbremse, Rücktritt/Gestänge auf Hinterrad.	Anzahl Türen	-
Zyl-Zahl	1 Takt 2	2. Bremse	Handbremse: Mechanisch, 18., Vollnabenbremse, Kabelzug, auf Vorderrad.	Sitzplätze <sup>*)</sup> Total	1
Zyl-Bohrung	38 mm	3. Bremse	-	Vorn - Mitte - Hinten	-
Kolbenhub	42 mm	Anfangsbremse	-	Stahplätze	-
Steuer-PS	0,242	Lenkung	Normale Lenkstange	Für Motorräder: Soziussitz	-
Zyl-fachst. aus.	47 cm <sup>3</sup>	Anhängervorrichtung	-	Für Motorräder: Seitenwagen	-
Bremse PS	1,6	Anzahl Vorwärtsgänge	2		
Kühlung	Luft	Geschw. 1. Gang	20 im dir. Gang 40 km/Std. *)		
Lage des Motors	Unten Mitte				

GEWICHTSVERHÄLTNISSE UND BEREIFUNG		Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells		kg	kg	kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)		kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht		kg	kg	kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (Karosseri)		22 kg	28 kg	50 kg
Nutzlast		kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht				kg
Bereifung: Dimension		23 x 2.00		einfach (MINIAX)
Maxim. Tragkraft (pro Ralle)	90 kg	90 kg	90 kg	

## ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

6 Volt

Scheinwerfer: Marke	HELLA	Abblendsystem	Duploleupe mit Abblendkappe 15/15 V
Stand-/Markierlichter	---	Schlusslichter	1, elektrisch, kombiniert mit Rückstrahler 2 5 600)
Stoplichter	---	Kontrollnummerbeleuchtung	---
Nichtungsanzuiger System	---	Lage	---
Warnvorrichtung	1, elektrisch (Summer)	Scheibenwischer	---

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{	vorn	---	mm
		hinten	---	mm
Gesamtbreite, vorns	610	mm, hinten	---	mm
Achsenabstand			1'155	mm
Gesamtlänge			1'785	mm
Gesamthöhe (unbelastet)			1'023	mm
Bodenfreiheit			---	mm
Oberhang, hinten			---	mm
Anhängvorrichtung (Höhe zB Boden)			---	mm
Anhängvorrichtung (Oberhang)			---	mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links			---	m
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts			---	m
Höhe Sitz ab Boden			820	mm

## Innenmass:

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderrumpes ab Boden	mm
Seitenladen (Höhe)	mm

## BEMERKUNGEN

\*) mit Übersetzungs-Verhältnis Getriebe/Hinterrad-Kettenrad  
11 x 29 Zähne.

\*\*) Sattelsitz "DEIFELD" (Sitzkissen aus Schaumgummi).

\*\*\*) Glühlampe mit Bajonett-Sockel.

Podalenart gelben Rückstrahlern.

Geschwindigkeitsmesser im Scheinwerfergehäuse eingebaut.

Lärmmessungen: Auf 7 m seitlich

bei max. Betriebsdrehzahl (40 km/Std.) = 79 - 80 Phon.  
ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (M.F.V.)

Ort und Datum der Typenprüfung

Die Typenprüfungskommission

Zürich, den 4.6.1956.